

everdure  
by heston blumenthal



## HUB®

Montage-, Bedienungs- &  
Wartungsanleitung

für Everdure by Heston  
Blumenthal HUB® Kohlegrill  
mit elektrischer Zündung

[everdurebyheston.de](http://everdurebyheston.de)

CE 0845-16



Von der Vergangenheit inspiriert.  
Eine Innovation für die Zukunft.

DAS OUTDOOR-  
ERLEBNIS

everdure  
by heston blumenthal

## INHALT

Wichtige Sicherheitshinweise .....	4-6
Geräteinformationen .....	7
Betriebsanleitung .....	8-9
Inbetriebnahme .....	10
Reinigung & Lagerung .....	11
Fehlerbehebung .....	12-13
Grillmontage .....	14-17
Wartung .....	18
Notizen .....	19
Teilleiste: Grillmontage .....	20-21
Grillzubehör .....	22

BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG FÜR DIE SERIE HUB® DER KOHLEGRILLS MIT ELEKTRISCHER ZÜNDUNG für den Außenbereich von Everdure by Heston Blumenthal. Es ist wichtig, dass Sie diese Anleitung, den Kaufbeleg sowie andere wichtige Gerätedokumente zur künftigen Bezugnahme aufbewahren. Aufgrund laufender Produktentwicklungen behält sich Everdure by Heston Blumenthal das Recht vor, Änderungen in der Ausführung oder Erscheinung auch ohne Ankündigung vorzunehmen. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial umweltfreundlich bzw. führen Sie es der entsprechenden Wiederverwertung zu.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**WICHTIG: Lesen Sie die Sicherheitshinweise aus dieser Anleitung vor der Entnahme des Grills aus der Verpackung oder dem Anschluss ans Stromnetz gründlich durch.**

- Dieses Kohlegrillgerät mit elektrischer Zündung ist **AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN GEBRAUCH IM FREIEN** vorgesehen. Nicht in Innenräumen verwenden. Der Betriebsort des Grillgeräts mit elektrischer Zündung muss gut belüftet sein.
- Lesen Sie vor dem Gebrauch zur eigenen Sicherheit und für bleibende Freude am Gerät die gesamte Bedienungsanleitung durch. Benutzen Sie das Grillgerät erst, wenn es vollständig montiert ist und alle Teile sicher befestigt und festgezogen sind.
- Unter gewissen Umständen können elektrische Geräte ein Gesundheitsrisiko darstellen. Ziehen Sie den Netzstecker vor der Reinigung oder Wartung aus der Steckdose. Befindet sich das Gerät nicht in Gebrauch, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und holen Sie das Kabel vollständig ein.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 12 Jahren benutzt werden und von Personen, die körperlich, sensorisch oder geistig eingeschränkt sind, sowie von Personen, die keine Erfahrung oder keine Kenntnisse über den Umgang mit solchen Geräten haben, sofern sie beaufsichtigt werden oder im sicheren Umgang mit dem Gerät unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden. Unbeaufsichtigte Kinder oder Haustiere sollten sich nicht in der Nähe des Grillgeräts aufhalten, wenn es benutzt wird, aufheizt oder abkühlt. Stellen Sie sicher, dass Kinder oder Haustiere während des Grillvorgangs einen sicheren Abstand zum Gerät einhalten. VORSICHT! Kinder und Haustiere fernhalten.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch des Grillgeräts, dass alle elektrischen Verbindungen sicher, trocken und vor Feuchtigkeit geschützt sind. Trennen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen vom Stromkreislauf und ziehen Sie das Kabel nicht mit Gewalt aus der Steckdose.
- Ziehen Sie das Stromkabel während des Gebrauchs immer vollständig heraus (bleibt das Stromkabel ganz oder teilweise eingerollt, kann dies zu einer Überhitzung und Beschädigung des Kabels führen). Behandeln Sie das Kabel und den Kabelsatz beim Justieren der Länge nicht mit Gewalt. Lässt sich der Gebrauch eines Verlängerungskabels nicht vermeiden, achten Sie stets auf gute Qualität (geringer

Widerstand). Das Kabel sollte für die Gegebenheiten am Grillort geeignet sein. Verwenden Sie ein möglichst kurzes Verlängerungskabel, um den Stromverlust so gering wie möglich zu halten.

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einer Zeitschaltuhr o. ä. zum automatischen Entzünden des Grills zu einem festgelegten Zeitpunkt, weil Brandgefahr besteht, wenn das Gerät abgedeckt oder falsch positioniert ist.
- Ist das Stromkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, einem zugelassenen Kundendienst oder anderen entsprechend qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- Den Grill nicht in Wasser eintauchen (nur Grillroste, Kohlegitter und sonstige abnehmbare Teile dürfen eingetaucht werden).
- Vorsicht bei der Ascheentnahme nach dem Grillen, da die Kohle noch sehr lange Zeit glühen kann. Wir empfehlen, die Asche in einen nicht brennbaren Behälter (aus Metall oder Keramik) zu geben, bevor sie mit Wasser übergossen und korrekt entsorgt wird.
- Dieses Grillgerät ist zum Gebrauch mit den vier Standfüßen vorgesehen (entfernen Sie diese nicht und bauen Sie das Gerät nicht ein). Stellen Sie bei Gebrauch auf dem Boden sicher, dass die Standfläche eben und solide genug ist, um das Grillgerät zu tragen, und Temperaturen widersteht, die 80 °C über der Außentemperatur liegen. Dieses Grillgerät muss vor dem Gebrauch auf einer sicheren und ebenen Standfläche aufgestellt werden.
- Personen mit entflammbarer Kleidung, wie z. B. aus Nylon usw., sollten während des Gebrauchs einen sicheren Abstand zum Grillgerät einhalten.
- Verwenden Sie das Gerät zu keinem anderen als dem vorgesehenen Zweck.
- Falls es zu einem Fettbrand kommt, entfernen Sie das Grillgut (falls möglich). Lassen Sie das Feuer einfach ausbrennen. Fett, das in Berührung mit der Kohle kommt, verbrennt normalerweise schnell von allein. Die regelmäßige Reinigung nach dem Gebrauch sollte jedoch dazu führen, dass sich keine brennbaren Fett- und Speisereste ansammeln, die zu einem Fettbrand führen können. **Fettbrände können vermieden werden, wenn der Hitzeschild und das Gefäß, die das elektrische Heizelement umgeben, sowie das Innengehäuse gewissenhaft von Fetten und Ölen gereinigt werden.** Im Innengehäuse sollte sich keine Asche ansammeln. Leeren Sie den Behälter nach jedem Gebrauch. Weitere Informationen, wie Fettbrände unter Kontrolle gebracht werden können, finden Sie in der „Grillbedienung auf einen Blick“.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in ausreichendem Abstand zu flammbaren Materialien befindet. Es muss ein Abstand von mind. 250 mm zu allen leicht entzündlichen Materialien und jeglicher entflammbaren Fläche eingehalten werden.

- Wenn möglich schützen Sie das Grillgerät vor starkem Wind (die Abdeckung kann als Windschutz für die Rückseite verwendet werden, indem sie dort an der Halterung aufgehängt wird). Da sich Kohle in ihrer Brennzeit und -intensität unterscheidet, empfehlen wir, den Grill während des Gebrauchs nicht länger als 5 Minuten unbeaufsichtigt zu lassen.
- Wir empfehlen die regelmäßige Wartung Ihres Grillgeräts, und dass Sie es in gutem Zustand halten. Dies erreichen Sie leicht, indem Sie die Reinigungs- und Wartungshinweise in diesem Handbuch befolgen. Bei Nichtbeachtung der Anleitung erlischt der Garantieanspruch.
- Dieses Gerät ist nicht zum Gebrauch auf beweglichen Fahrzeugen geeignet (Boote, Anhänger usw.).
- Bewahren Sie dieses Gerät nicht in einer Umgebung mit hohem Salzgehalt (in Meeresnähe) oder in einer Umgebung mit ätzenden Gasen oder Flüssigkeiten (z. B. am eigenen Pool) auf, da diese Chemikalien das Gerätematerial angreifen können (und der Garantieanspruch somit erlischt). Durch regelmäßige Reinigung und das Abdecken mit einer Schutzhülle des Typs HUB® von Everdure by Heston Blumenthal kann das entsprechende Risiko vermindert werden.
- Vorsicht: Freistehende Teile können sich bei Gebrauch erhitzen. Seien Sie sich bewusst, dass die Oberfläche des Grills durchaus heiß sein kann, auch wenn sich die Griffe kalt anfühlen. Seien Sie vorsichtig. Um Verbrennungen zu vermeiden, fassen Sie die Metallteile des Grills erst nach dem vollständigen Auskühlen an oder tragen Sie Schutzhandschuhe.
- Das Verbrennen von festen Brennstoffen setzt giftige Gas frei, die zum Tod führen können! Daher darf das Gerät nicht in Innenräumen betrieben oder in Innenräume gebracht werden, wenn das Feuer nicht völlig erloschen ist.
- Verwenden Sie keine festen Brennstoffe, die mit Brandbeschleuniger imprägniert sind und verwenden Sie beim Gebrauch dieses Geräts keine Brandbeschleuniger, gleich welcher Art. Dieses Gerät ist ausschließlich für die elektrische Kohlezündung vorgesehen. Die Verwendung von Brandbeschleunigern kann ernsthafte Schäden am Gerät oder Verletzungen zur Folge haben. VORSICHT! Verwenden Sie zum Entzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus und kein Benzin! Verwenden Sie zum Entzünden oder Wiederanzünden keine Anzünder!
- Berücksichtigen Sie beim Anzünden die empfohlene Kohlebefüllung. Ist die erste Ladung Kohle entzündet, kann weitere Kohle untergemischt und im Kohlebehälter

verteilt werden. Wenn Sie zu viel Kohle in den Behälter geben, kann dies zu Schäden am Gerät oder Grillgut führen. Wir empfehlen, dass die Höhe der Kohle nie über den obersten Punkt des Kohlebehälters hinausreicht. Das Grillgerät muss aufgeheizt werden und die Kohle mind. 30 Minuten lang rot glühen, bevor mit dem Grillen begonnen werden kann. Die maximale Beladung an Brennstoff darf nicht mehr als 1,8 kg betragen. Weitere Informationen zur Kohlebefüllung finden Sie im Handbuch und in der „Grillbedienung auf einen Blick“.

- Die Zeitschaltuhr für die Zündanlage ist auf 7 Minuten eingestellt. In dieser Zeit befindet sich das Heizelement in Betrieb, heizt und entzündet die darüber liegende Kohle. Ist diese Zeit abgelaufen, darf nicht neu gestartet werden, da die Hitze des Heizelements den natürlichen Verlauf der Kohleveraschung beeinträchtigt. Hinweis: Wird die kombinierte Hitze von Kohle und Heizelement zu stark, schaltet der Thermostat das Heizelement aus (die Zeit läuft weiter, bis die 7 Minuten abgelaufen sind).
- Lassen Sie den festen Brennstoff nach dem Grillen natürlich ausbrennen. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten, um die Kohle im Grillgerät abzulöschen. Bewegen Sie das Gerät nicht, solange die Kohle noch glüht, da heiße Asche, Kohlepartikel, unverbrannter Brennstoff und heiße Grillfette und -öle austreten und die zugänglichen Teile noch sehr heiß sein könnten. Dieses Grillgerät sollte nicht angehoben werden, um es zu bewegen.
- Verwenden Sie im Kohlebehälter kein Lavagestein oder andere nicht brennbare Produkte. Sollten Sie sich im Unklaren darüber sein, welcher Brennstoff geeignet ist, lesen Sie auf der Website von Everdure by Heston Blumenthal nach oder kontaktieren Sie unseren Kundendienst.
- Feste Brennstoffe unterscheiden sich stark in ihrer Brenndauer, Hitzeezeugung, Flammengröße und Veraschung. Achten Sie stets auf Ihre Umgebung und auf potenzielle Brandrisiken aufgrund von Funkenschlag oder austretenden Brennstoffen. Entsorgen Sie feste Brennstoffe oder heiße Asche nie an einem Ort, an dem die Gefahr besteht, dass darauf getreten wird, oder an dem sich ein Feuer entzünden könnte. Entsorgen Sie feste Brennstoffe oder Asche niemals, bevor diese völlig erloschen sind. Dieses Grillgerät muss vor dem Gebrauch auf einer sicheren und ebenen Standfläche aufgestellt werden. Für dieses Gerät empfehlen wir den Gebrauch von 100 % natürlicher Grillkohle.
- Achten Sie auf geltende gesetzliche Vorschriften oder Warnungen in Bezug auf offenes Feuer, die z. B. aufgrund von Wetterbedingungen bestehen und die auf den Gebrauch von Grillgeräten zutreffen.

29. Achten Sie bei der Verwendung von festen Brennstoffen darauf, dass die unmittelbare Umgebung frei von brennbaren Materialien ist. Grillen Sie nicht unter überstehenden Gebäudeteilen oder unter überhängenden Ästen von Bäumen. Bedenken Sie, dass feste Brennstoffe eine unterschiedlich starke Rauchentwicklung aufweisen und berücksichtigen Sie dies beim Aufstellen des Grillgeräts.

30. Sollten Sie Fragen zu diesen Anweisungen haben, kontaktieren Sie Ihren Händler vor Ort.



**DAS GERÄT NICHT GEBRAUCHEN OHNE ZUVOR DIE BETRIEBSANLEITUNG GELESEN ZU HABEN**

**KEINE GEGENSTÄNDE AUF DAS GERÄT LEGEN ODER DARAN ANLEHNEN**

**KEINE CHEMIKALIEN ODER ENTZÜNDLICHEN STOFFE ODER SPRAYDOSEN IN DER NÄHE DES GERÄTS AUFBEWAHREN**

**DAS GERÄT NICHT IN INNENRÄUMEN GEBRAUCHEN**

**DAS GERÄT NICHT IN GESCHLOSSENEN BEREICHEN GEBRAUCHEN**

**KEINE BRANDBESCHLEUNIGER ODER DAMIT IMPRÄGNIERTE BRENNSTOFFE VERWENDEN**

**DEN KOHLEBEHÄLTER BEIM ANZÜNDEN NICHT ÜBERFÜLLEN**

**ZWISCHEN DEM GEBRAUCH KEINE FETTE/ÖLE, ASCHE UND UNVERBRANNTEN BRENNSTOFFE IM GERÄT ANSAMMELN LASSEN**

## GERÄTEINFORMATIONEN

ELEKTRIZITÄT: 220-240 V, ~50-60 HZ, 1800 W.

	HUB®		
Grillgerät	LÄNGE (in mm)	BREITE (in mm)	HÖHE (in mm)
	1365	487	900

HINWEIS: Die Höhe beträgt bei vollständig ausgefahrenen Haltestangen für den Grillspieß 170 mm mehr.



## BETRIEBSANLEITUNG

### ALLGEMEINE ANWEISUNGEN

Für ein angenehmes und effizientes Grillenerlebnis ist eine leicht geschützte Stelle wünschenswert. Stellen Sie das Grillgerät an einem sicheren Ort auf. Halten Sie den Grill vor starken Winden geschützt, da diese den Grillvorgang erheblich beeinträchtigen. Stellen Sie den Grill eben auf. Prüfen Sie laufend, ob die Kohle noch glüht (was nicht unbedingt bedeutet, dass eine Flamme sichtbar ist) und dass keine Stichflammen entstehen. Achten Sie darauf, dass die Mindestabstände des Grillgeräts zu Wänden oder brennbaren Oberflächen eingehalten werden und dass die Fläche, auf der das Grillgerät steht, hitzebeständig ist.

**VORSICHT!** Dieses Grillgerät wird bei Gebrauch sehr heiß. Sollten Sie es während des Gebrauchs bewegen müssen, empfehlen wir äußerste Vorsicht. Halten Sie es nur an den Hebelgriffen fest. Fassen Sie nie das Grillgehäuse oder dessen Seiten an, wenn sich das Gerät in Gebrauch befindet.

Weitere Informationen (einschließlich Montageillustrationen und -diagramme) und aktuelle Grillanleitungen erhalten Sie auf der Website von Everdure by Heston Blumenthal unter [www.everdurebyheston.de](http://www.everdurebyheston.de).

### BRENNSTOFF UND VERBRAUCH

Dieses Gerät ist für den Betrieb mit Grillkohle bestimmt. Die erzeugte Hitze und der Verbrauch hängen erheblich von der Art des Brennstoffs und von den anhaltenden Wetterbedingungen ab. Weitere Informationen zum Anzünden und Grillen finden Sie in der „Grillbedienung auf einen Blick“. Verwenden Sie bei diesem Gerät zum Anzünden keine Brandbeschleuniger oder mit Brandbeschleuniger imprägnierte Brennstoffe, da diese Schäden am Gerät oder Verletzungen zur Folge haben können.

Legen Sie gemäß der Bedienungsanleitung ausreichend Kohle in den Kohlebehälter ein. Entzünden Sie die Kohle mithilfe des Fast Flame Ignition System® (Schnellzündsystem). Die Kohle wird dann einige Zeit mit lodernder Flamme brennen. Verteilen Sie die Kohle im Anschluss gleichmäßig. Vergewissern Sie sich, dass das Kohlegitter ordentlich auf der Rosthalterung aufliegt. So können Sie Ihr Grillenerlebnis vollständig genießen. Legen Sie das Grillgut erst auf, wenn die Kohle verascht.

Die verbleibende Kohle sollten Sie nach dem Grillvorgang natürlich und vollständig

abtrennen lassen (berücksichtigen Sie dies bei der Grillplanung). Sobald die Asche ausgebrannt ist, sollte sie zusammen mit dem übrigen Brennstoff entnommen und in ein nicht brennbares Gefäß gefüllt werden (ein Metallimer ist ideal). Geben Sie etwas Wasser zu (falls sich doch noch etwas Hitze im Abfall befindet). Entsorgen Sie den Abfall sicher und bestimmungsgemäß. Achten Sie darauf, sich stets vor der Hitze zu schützen.

### CHROMIERTER GRILLROST

Die Grillfläche dieses Geräts besteht aus zwei chromierten Grillrosten, die vollständig entnommen oder per Hebel von vorne aus aufgerichtet werden können, um Kohle nachzufüllen. Die Grillroste sollten so positioniert werden, dass die Griffe nach vorne zeigen (sie rasten in zwei Kerben an der Vorderseite des Grills ein). Achten Sie darauf, dass das Grillgut größer ist als die Zwischenräume der Grillroste oder platzieren Sie es quer, sodass nichts hindurchfällt. Mit der Zeit werden sich die Grillroste durch die Hitze verfärben (dies ist ein normaler Vorgang und kein Defekt). Wir empfehlen, die Roste im Grill aufzulegen nachdem die Kohle entzündet und entsprechend im Kohlebehälter verteilt wurde. Für einen leichteren Zugang können Sie die Grillroste falls nötig entfernen. Lassen Sie die Grillroste nach Gebrauch auskühlen und reinigen Sie diese anschließend. Behandeln Sie die Grillroste nach der Reinigung mit etwas Speiseöl, um der Rostbildung vorzubeugen. Hinweis – während und nach dem Gebrauch: Seien Sie sich bewusst, dass die Oberfläche des Grills durchaus heiß sein kann, auch wenn sich die Griffe kalt anfühlen. Seien Sie vorsichtig.

### ROTISCOPE TECHNOLOGY®

Die Rotiscope Technology® ist ein angemeldetes Patent für das eingebaute Rotisserie-System des Grillgeräts. Die maximale Nennleistung des Motors beträgt 40 kg. Prüfen Sie vor dem Kauf, ob sich die Fleischstücke in Bezug auf ihre Größe zum Gebrauch mit diesem Produkt eignen.

Der Grillspieß und die Cliplock Forks® (Klemmgabeln) befinden sich in dem dafür vorgesehenen Fach an der linken vorderen Seitenverkleidung. Heben Sie die Tür des Fachs an, entnehmen Sie die Cliplock Forks® (achten Sie dabei auf die spitzen Enden der Gabelzacken) und ziehen Sie den Spieß aus dem Fach (dies ist ein separates Fach, d. h. es besteht keine Beeinträchtigung der elektrischen Verkabelung durch den Spieß). Hinweis: War das Grillgerät in Betrieb, kann das Grillzubehör heiß sein. Entnehmen Sie dieses vor dem Grillen oder verwenden Sie hitzebeständige Schutzhandschuhe. Bei Verwendung des Grillspießes muss vor dem Grillgut zuerst ein Cliplock Fork® auf den Spieß geschoben

(Unterseite voran) und fixiert werden, indem die kleine Gabelhalterung gedrückt wird. Schieben Sie nun das Grillgut auf den Spieß und auf den Cliplock Fork®. Schieben Sie den zweiten Cliplock Fork® auf den Spieß und in das andere Ende des Grillguts. Durch Drücken der kleinen Gabelhalterung wird dieser fixiert. Falls nötig kann der Vorgang mit dem zweiten Set an Cliplock Forks® wiederholt werden.

Um die Haltestangen für den Grillspieß auszufahren, drücken Sie diese kurz an, sodass sie sich lösen und der im Inneren befindliche Teil aus dem Grillgerät springt. Ziehen Sie die Stangen heraus und drehen Sie diese im Uhrzeigersinn, damit sie in einer der drei möglichen Höheneinstellungen einrasten. Die rechte Stange beinhaltet den Motor. Führen Sie den Spieß, auf dem das Grillgut befestigt ist, mit dem spitzen Ende voraus in das Loch ein, das sich oben an der rechten Stange befindet. Legen Sie das Griffende in die dafür vorgesehene Vertiefung in der linken Stange und schließen Sie die Kappe der Stange. Schalten Sie den Motor ein, indem Sie den rechten Knopf drücken (ein hörbarer Ton erklingt und ein LED-Licht zeigt an, dass der Motor in Betrieb ist). Bemessen Sie die Kohle so, dass das Grillgut nach Wunsch gart.

Lassen Sie das in Betrieb befindliche Grillgerät nicht für einen längeren Zeitraum unbeaufsichtigt. Vom Grillgut auf dem Spieß können Fette heruntertropfen, die Stichflammen erzeugen. Dadurch kann das Grillgut anbrennen und nicht mehr genießbar sein. Eine fortwährende Beaufsichtigung trägt dazu bei, das Risiko von verbranntem Grillgut zu verringern.

Ist das Grillgut gar, drücken Sie erneut den rechten Knopf (das LED-Licht geht aus), um die Rotation des Spießes zu stoppen. Halten Sie den Griff mit einer Hand fest und heben Sie das andere Ende aus dem Motor (mithilfe von hitzebeständigen Schutzhandschuhen). Legen Sie das Grillgut auf einem Servierteller ab und lösen Sie den äußeren Cliplock Fork®. Entfernen Sie das Grillgut anschließend mithilfe von Metallbesteck. Lösen Sie den zweiten Cliplock Fork® und entfernen Sie den Spieß. Ziehen Sie die zweite Klemmgabel aus dem Grillgut. Hinweis: Beachten Sie, dass das Grillzubehör heiß ist. Reinigen Sie den Spieß mit Wasser und Spülmittel sowie die Cliplock Forks®, indem Sie diese zuerst in heißem Wasser einweichen und anschließend mit Wasser und Spülmittel abreiben. Sobald er abgetrocknet ist, kann der Spieß mit einer dünnen Schicht Speiseöl eingerieben werden.

Ist das Grillgerät ausgekühlt, öffnen Sie die Tür des Fachs auf der linken Seite des Grillgeräts und schieben Sie den Spieß in das runde Loch. Legen Sie die Cliplock Forks® ineinander und neben den Griff des Spießes. Drehen Sie die beiden Haltestangen gegen den Uhrzeigersinn und lassen Sie diese absinken. Um sie im Grillgerät zu verstauen, drücken Sie diese leicht unter die Oberfläche des Grills und lassen Sie los (die innere Feder wird die Stangen in Position halten).

## NACH DEM GRILLEN

- Entfernen Sie Rückstände nach dem Grillen und solange der Grill noch warm ist mit einem Schaber.
- Fettrückstände und Fleischreste können von der Innenseite des Gehäuses entfernt werden, indem Sie den Grillrost entnehmen und die Innenseite somit zugänglich wird. **VORSICHT:** Manche Oberflächen können noch heiß sein. Verwenden Sie daher Schutzhandschuhe.
- Entfernen Sie Rückstände aus dem Inneren des Kohlebehälters und unterhalb der Kohleauflage und des Heizelements.
- Weichen Sie den Grillrost und die Grillutensilien gleich nach dem Gebrauch zur Reinigung in heißem Seifenwasser ein. Lassen Sie alles gründlich trocknen und lagern Sie es an einem trockenen Ort.
- Decken Sie den Grill mit einer Schutzhülle ab oder lagern Sie diesen im Innenraum. Lassen Sie den Grill nicht ungeschützt im Freien stehen.

## INBETRIEBNAHME



**LESEN SIE VOR DEM ENTZÜNDEN DER KOHLE DIE GESAMTE BETRIEBSANLEITUNG DURCH. ACHTEN SIE DARAUF, DASS DAS STROMKABEL KEINE HEISSEN FLÄCHEN ODER ENTZÜNDETE KOHLE BERÜHRT.**

## ZÜNDEN DES GRILLGERÄTS MITHILFE DES FAST FLAME IGNITION SYSTEM®

Das Fast Flame Ignition System® beruht auf dem Prinzip, dass sich Kohle entzündet, wenn sie auf eine gewisse Temperatur erhitzt wird (unabhängig von einer Zündflamme). Stapeln Sie die Kohle zuerst auf der Kohleaufflage (sie soll dabei 20 mm überstehen). Ist die Kohle eingelegt, drücken Sie den linken Knopf (ein hörbarer Ton erklingt und ein LED-Licht zeigt an, dass das Heizelement eingeschaltet ist). Das Element heizt sich auf und wird 7 Minuten lang eingeschaltet bleiben. In dieser Zeit wird sich die Kohle entzünden, die dem Heizelement am nächsten liegt. Sowie sich das Kohlestück aufheizt und verascht, passiert mit der umliegenden Kohle dasselbe. Nach 7 Minuten schaltet sich das Heizelement automatisch aus und die entzündete Kohle wird natürlich weiterbrennen. Je nach Wetterbedingungen und verwendetem Brennstoff sollte der Großteil der Kohle nach 10-15 Minuten teilweise oder vollständig entzündet sein. Verteilen Sie die Kohle mithilfe von Grillwerkzeug aus Metall im Inneren des Kohlebehälters und fügen Sie wenn nötig weiteren Brennstoff hinzu (dies kann auch während des Grillvorgangs geschehen). Verwenden Sie niemals mehr als 1,8 kg Brennstoff auf einmal. Weitere Informationen finden Sie in der „Grillbedienung auf einen Blick“.

## REINIGUNG & LAGERUNG

### AUSSENREINIGUNG

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgekühlt ist und vom Stromnetz getrennt wurde, bevor Sie das Grillgerät von Außen reinigen. Bemalte Oberflächen und solche aus Plastik können mit einem milden Haushaltsreiniger und einem sauberen Lappen gereinigt werden (keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden). **Es empfiehlt sich, Reinigungsmittel zunächst an einem kleinen Bereich des Geräts zu testen.** Verwenden Sie zur Reinigung **NIEMALS** Farbverdünner oder ähnliche Lösungsmittel und schütten Sie **NIEMALS** kaltes Wasser über heiße Oberflächen. Trocknen Sie die Oberfläche anschließend gut ab. Die obere Abdeckung sollte entfernt und der darunter liegende Bereich gereinigt werden. Die Haltestangen für den Grillspieß sollten mit einem weichen Lappen abgewischt werden, um Öl oder Fettrückstände zu entfernen (achten Sie darauf, dass kein Wasser entlang der Stangen in das Grillgerät läuft).

### INNENREINIGUNG

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgekühlt ist und sicher angefasst werden kann, bevor Sie das Grillgerät von innen reinigen. Sie können das Innere des Kohlebehälters mit etwas Wasser, einem milden Reinigungsmittel und einem Schwamm oder einem sanften Scheuerschwamm reinigen. Verwenden Sie etwas Backpulver auf einem nassen Schwamm, um hartnäckige Rückstände zu lösen. Verwenden Sie keine Scheuermittel. Sämtliche Asche und der restliche Brennstoff sollten nach jedem Gebrauch entfernt werden (nachdem sie vollständig ausgebrannt und abgekühlt sind). Nachdem der Kohlebehälter gereinigt ist, entfernen Sie die Kohleaufflage und drehen Sie das Heizelement vorsichtig nach oben. Entfernen Sie die Halterung des Heizelements (\*) sowie den Hitzeschild und entleeren Sie diesen. Entfernen Sie Asche- und Ölrückstände aus dem Gefäß des Heizelements und setzen Sie den Hitzeschild sowie die Halterung des Heizelements wieder ein. Drehen Sie

## RICHTIGE ENTSORGUNG DES GRILLGERÄTS



Das Produkt ist laut Kennzeichnung in der gesamten EU nicht für die Entsorgung über den Hausmüll geeignet. Um einer möglichen Umweltverschmutzung oder gesundheitlichen Beeinträchtigung aufgrund von unkontrollierter Abfallentsorgung vorzubeugen, handeln Sie verantwortungsbewusst und führen Sie das Produkt der Wiederverwertung zu, damit ein nachhaltiger Umgang mit den Wertstoffen sichergestellt ist. Möchten Sie das gebrauchte Gerät zurückgeben, dann nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Dieser kann das Altgerät entgegennehmen und einer umweltfreundlichen Entsorgung zuführen.

das Heizelement wieder in die Halterung ein und legen Sie die Kohleaufflage wieder auf. Hinweis: Alle Teile MÜSSEN vor dem nächsten Grillvorgang wieder richtig eingesetzt sein.

**VORSICHT!** Die Oberflächen des Grillrosts können heiß sein. Tragen Sie unbedingt hitzebeständige Handschuhe.

### LAGERUNG

Befindet sich das Gerät nicht in Gebrauch, kann es im Freien gelagert werden. Es muss jedoch geschützt und abgedeckt sein (vorzugsweise mit einer speziell dafür vorgesehenen Schutzhülle des Typs HUB®), abseits des Einflussbereichs von Wind und Wetter. Achten Sie vor dem Einlagern darauf, dass die Grillflächen sauber sind. Der Netzstecker sollte nicht über einen längeren Zeitraum mit der Steckdose verbunden bleiben (ziehen Sie den Stecker nach dem Gebrauch heraus).

## FEHLERBEHEBUNG

Der feste Brennstoff lässt sich nicht entzünden oder es dauert länger als erwartet:

Die Stromzufuhr ist unterbrochen	Prüfen Sie, ob das LED-Licht am entsprechenden Schalter noch leuchtet, wenn Sie diesen drücken. Prüfen Sie, ob das Stromkabel verbunden und der Strom eingeschaltet ist. Prüfen Sie, ob eine korrekte Stromzufuhr zum Grillgerät besteht (Stromausfall oder Sicherung wurde ausgelöst). Prüfen Sie, ob das einziehbare Stromkabel nicht zu weit herausgezogen wurde (dadurch kann die interne Verbindung unterbrochen werden).
Verwendung von qualitativ schlechtem Brennstoff	Der Brennstoff kann die falsche Größe haben (zu groß). Zerkleinern Sie größere Stücke, sodass sie sich leichter entzünden. Kaufen Sie eine andere Sorte Kohle und versuchen Sie es erneut. Für dieses Gerät empfehlen wir den Gebrauch von 100 % natürlicher Grillkohle (siehe <a href="http://www.everdurebyheston.de">www.everdurebyheston.de</a> ).
Der feste Brennstoff ist feucht	Feste Brennstoffe können mit der Zeit feucht werden, was das Entzünden erschwert. Lagern Sie den Brennstoff an einem trockeneren Ort und kaufen Sie neuen Brennstoff.
Der feste Brennstoff ist nicht richtig im Kohlebehälter verteilt	Befolgen Sie die Anweisungen zum Platzieren des festen Brennstoffs im Kohlebehälter. Ist die Kohle zu stark zusammengefallen, entnehmen Sie einige Stücke, sodass die Luft besser zirkulieren kann. Dies erleichtert Ihnen das Anzünden. Wird zu wenig Brennstoff verwendet, können sich die Hitze und das Feuer nicht gut ausbreiten.
Zeitschaltuhr oder Heizelement funktionieren nicht	Entfernen Sie den Brennstoff und überprüfen Sie, ob das LED-Licht am entsprechenden Schalter leuchtet, wenn Sie diesen drücken. Prüfen Sie, ob vom Heizelement Hitze ausgestrahlt wird (ohne Brennstoff sollte es 7 Minuten lang heizen, bevor es sich abschaltet). Halten Sie die Hand dabei in sicherer Entfernung. Funktioniert das Heizelement nicht, kontaktieren Sie den nächstgelegenen Kundendienst.
Bestandteile im Gehäuseinneren sind nicht korrekt ausgerichtet	Prüfen Sie, ob Hitzeschild, Halterung und Heizelement korrekt ausgerichtet sind. Prüfen Sie, ob der Kohlebehälter korrekt in den unteren Rasten sitzt. Prüfen Sie, ob die Kohleauflage korrekt im Kohlebehälter sitzt.
Das Grillgerät ist nicht sauber	Prüfen Sie, dass sich keine Asche im Gefäß des Heizelements oder im Hitzeschild angesammelt hat oder die Kohleauflage verstopft ist.
Wetterbedingungen und Außentemperatur	Kaltes, windiges und feuchtes Wetter beeinflusst das Entzünden und den Verbrennungsvorgang. Stellen Sie das Grillgerät an einem besser geeigneten Ort auf.










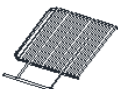
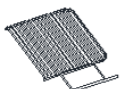

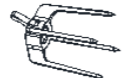








Grillsystem funktioniert nicht:

Die Stromzufuhr ist unterbrochen	Prüfen Sie, ob das LED-Licht am entsprechenden Schalter noch leuchtet, wenn Sie diesen drücken. Prüfen Sie, ob das Stromkabel verbunden und der Strom eingeschaltet ist. Prüfen Sie, ob eine korrekte Stromzufuhr zum Grillgerät besteht (Stromausfall oder Sicherung wurde ausgelöst). Prüfen Sie, ob das einziehbare Stromkabel nicht zu weit herausgezogen wurde (dadurch kann die interne Verbindung unterbrochen werden).
Grillspieß ist nicht richtig im Motor verankert	Entfernen Sie den Spieß aus den Haltestangen und prüfen Sie, ob sich die Motorbuchse dreht. Setzen Sie den Grillspieß in den Motor ein und stellen Sie sicher, dass das Griffende richtig auf der dafür vorgesehenen Vertiefung der linken Stange aufliegt.
Grillspieß ist überladen	Prüfen Sie, ob sich der Spieß ohne Grillgut dreht, und anschließend mit Grillgut. Entfernen Sie Teile des Grillguts vom Spieß und versuchen Sie es erneut.
Der Motor blockiert	Der Motor oder innenliegende Teile sind defekt. Kontaktieren Sie den nächstgelegenen Kundendienst.

## GRILLMONTAGE

Das Grillgerät muss vor dem Gebrauch vollständig zusammengesetzt werden. Dazu ist lediglich ein Schraubendreher mittlerer Größe und ein größenverstellbarer Schraubenschlüssel nötig. Öffnen Sie den Karton von oben und entnehmen Sie die Teile (Hinweis: Das Grillgehäuse ist schwer und es werden hierfür mind. 2 Personen benötigt). Entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial, insbesondere auch im Inneren des Grillgeräts sowie unter der Kohleaufflage, und breiten Sie die Teile auf einer sauberen Fläche aus. Prüfen Sie den Inhalt auf Schäden oder fehlende Teile (falls zutreffend, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst).

## TEILELISTE HUB®

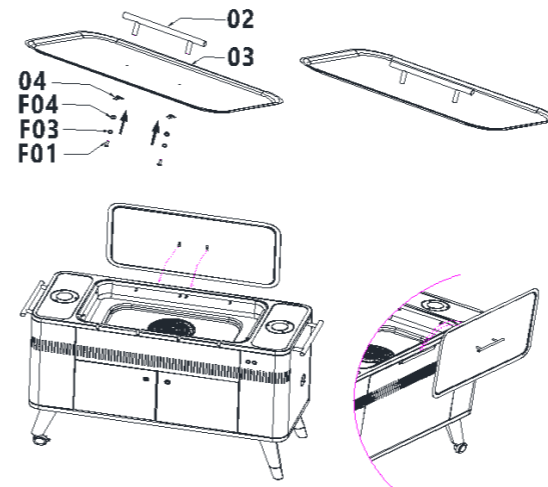
01 / Grillgehäuse x 1 Stück	02 / Deckelgriff x 1 Stück	03 / Deckel x 1 Stück	04 / Deckelhalterung x 2 Stück	05 / Obere Abdeckung x 2 Stück	06 / Kohleaufflage x 1 Stück	07 / Kohlebehälter x 1 Stück	08 / Auflage des Heizelements x 2 Stück
							
09 / Hitzeschild des Heizelements x 1 Stück	10 / Linker Grillrost x 1 Stück	11 / Rechter Grillrost x 1 Stück	12 / Grillspieß x 1 Stück	13 / Cliplock Fork x 4 Stück	14 / Standbein, vorne links x 1 Stück	15 / Standbein, hinten links x 1 Stück	16 / Standbein, vorne rechts x 1 Stück
							
17 / Standbein, hinten rechts x 1 Stück	F01 / Schraube M4 x 10mm x 2 Stück	F02 / Sechskantschrauben- bolzen M6 x 12 mm x 16 Stück	F03 / Federscheibe Ø 4 mm x 2 Stück	F04 / Unterlegscheibe Ø 4 mm x 2 Stück			
							

## VERPACKUNG

Entnehmen Sie jegliches Verpackungsmaterial und sämtlichen Karton aus dem Grillgehäuse. Entnehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie vor dem Gebrauch des Geräts das gesamte äußere Verpackungsmaterial. Führen Sie das Verpackungsmaterial entsprechend der kommunalen Bestimmungen der Wiederverwertung zu.

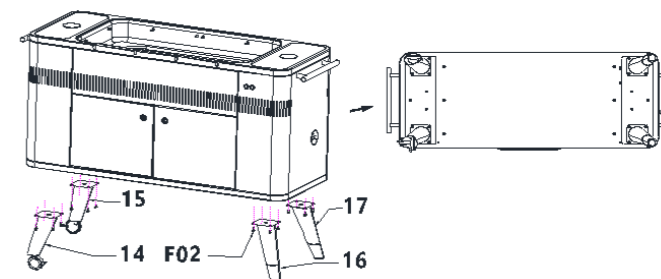
## 1. SCHRITT

/ Legen Sie die Federscheiben (F03) mit Ø 4 mm und die Unterlegscheiben (F04) mit Ø 4 mm auf den beiden Schrauben M4 x 10 mm (F01) auf. Nehmen Sie die beiden Deckelhalterungen (04) und bringen Sie diese auf den zwei Schrauben M4 x 10 mm an (die Füßchen der Halterungen sollten den Schraubenkopf umfassen). Setzen Sie den Griff (02) auf die dafür vorgesehene Stelle am Deckel (03), sodass die Füße des Griffs auf den beiden Löchern aufliegen. Befestigen Sie die Deckelhalterungen an der Unterseite des Deckels, indem Sie die Schrauben in den Griff eindrehen (achten Sie darauf, dass die Halterungen parallel zu den kurzen Deckelseiten stehen). Ziehen Sie die Schrauben vollständig an. Bei korrekter Montage kann der Deckel mit den Deckelhalterungen an der Rückseite des Grillgeräts eingehängt werden.



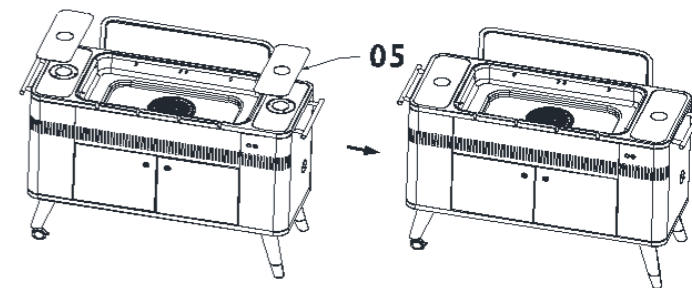
## 2. SCHRITT

/ Drehen Sie das Grillgehäuse (01) auf die Rückseite und legen Sie es auf einer sauberen, ebenen Fläche ab (die Kartonage ist hierfür ideal). Befestigen Sie die vier Standbeine (14, 15, 16 & 17) mithilfe der 16 Schraubenbolzen M6 (F02) an der Unterseite (mit den Rollen nach links). Hinweis: Nach der Montage zeigen die Standbeine schräg in Richtung der Ecken.



## 3. SCHRITT

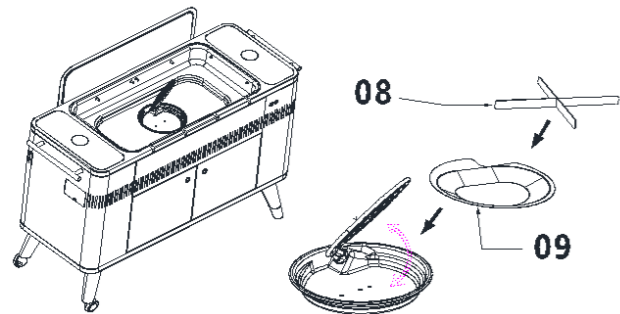
/ Nehmen Sie die beiden oberen Abdeckungen (05) und legen Sie diese auf beiden Seiten des Grillgeräts über das jeweilige Ende der Haltestangen für den Grillspieß. Drücken Sie diese in ihre Position.



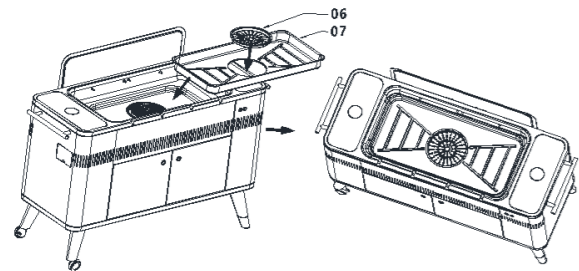


**4. SCHRITT**

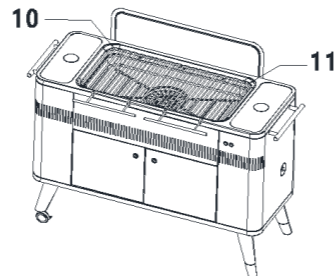
/ Falls noch keine Vormontage erfolgt ist, heben Sie das Heizelement an und legen Sie den Hitzeschild (09) in das Gefäß ein. Nehmen Sie die beiden Auflagen des Heizelements (08), stecken Sie diese aufeinander und platzieren Sie sie mittig auf dem Hitzeschild. Lassen Sie das Heizelement wieder in die Elementhalterung ein.\*

**5. SCHRITT**

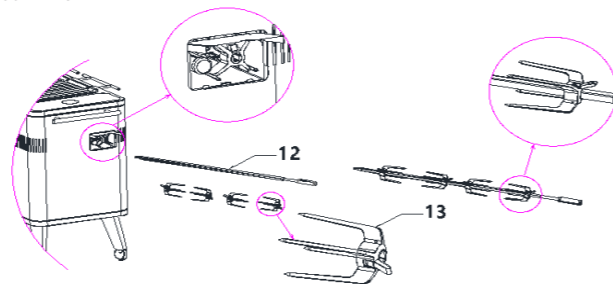
/ Legen Sie den Kohlebehälter (07) mittig in den Grill ein und die Kohleauflage (06) in das zentrale Loch über dem Heizelement.

**6. SCHRITT**

/ Legen Sie den linken Grillrost (10) und den rechten Grillrost (11) auf die zwölf Positionsstifte im Innengehäuse (oberhalb des Kohlebehälters) und senken Sie diese in die Vertiefungen an der Vorderseite des Grillgehäuses ab. Achten Sie darauf, dass die Grillroste eben und stabil sitzen.

**7. SCHRITT**

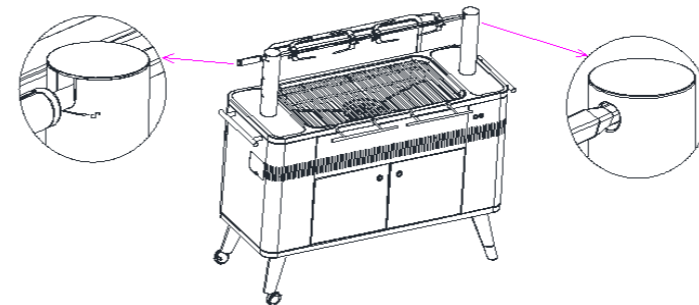
/ Der Grillspieß und die Cliplock Forks® (Klemmgabeln) befinden sich in dem dafür vorgesehenen Fach an der linken vorderen Seitenverkleidung. Heben Sie die Tür des Fachs an, entnehmen Sie die Cliplock Forks® (13) (achten Sie dabei auf die spitzen Enden der Gabelzacken) und den Grillspieß (12) aus dem Fach. Hinweis: War das Grillgerät in Betrieb, kann das Grillzubehör heiß sein. Entnehmen Sie dieses vor dem Grillen oder verwenden Sie hitzebeständige Schutzhandschuhe. Die Cliplock Forks® lassen sich auf den Spieß schieben und fixieren, indem die Gabelhalterung nach unten gedrückt wird.

**8. SCHRITT**

/ Um die Haltestangen für den Grillspieß auszufahren, drücken Sie diese kurz an, sodass sie sich lösen und der obere Teil aus dem Grillgerät springt. Ziehen Sie die Stangen heraus und drehen Sie diese im Uhrzeigersinn, damit sie in einer der drei möglichen Höheneinstellungen einrasten. Die rechte Stange beinhaltet den Motor.

**9. SCHRITT**

/ Führen Sie den Spieß, auf dem das Grillgut befestigt ist, mit dem spitzen Ende voraus in das Loch ein, das sich oben an der rechten Stange befindet. Legen Sie das Griffende in die dafür vorgesehene Vertiefung in der linken Stange und schließen Sie die Kappe der Stange.

**10. SCHRITT**

/ Ist das Grillgerät sicher positioniert, ziehen Sie das Stromkabel vollständig aus der Trommel auf der rechten Seite heraus (nicht mit Gewalt überstrecken) und verbinden Sie es mit dem Stromnetz.

\*Aufgrund einer ständigen Weiterentwicklung der Produkte können Halterungen unter Umständen fest mit dem Heizelement verbunden sein



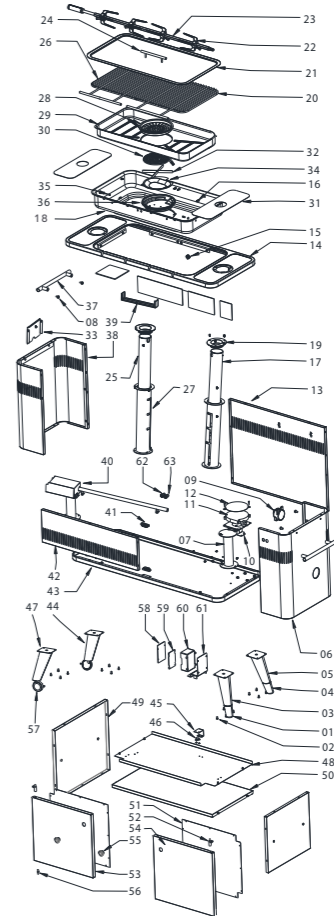
## TEILELISTE: HUB®

	BEZEICHNUNG	ANZAHL
1	Vorderes Standbein	1
2	Sechskantschraubenbolzen M6 x 12 mm	16
3	Oberer Teil des Standbeins, vorne rechts	1
4	Hinteres Standbein	1
5	Oberer Teil des Standbeins, hinten rechts	1
6	Rechte Seitenverkleidung des Grillgehäuses	1
7	Stangenhalterung	2
8	Sechskantschraubenbolzen M 8 x 10mm	4
9	Aussparung für Netzstecker	1
10	Halterung für Stromkabeltrommel	1
11	Trommel für einziehbares Stromkabel	1
12	Abdeckung für Kabeltrommel	1
13	Rückseitige Verkleidung des Grillgehäuses	1
14	Obere Verkleidung des Grillgehäuses	1
15	Feder des Heizelements	1
16	Lange Grillrostauflage	4
17	Rechter Innenstangensatz	1
18	Innengehäuse	1
19	Stangenflansch	2
20	Rechter Grillrost	1
21	Deckel	1

22	Klemmgabel	4
23	Grillspieß	1
24	Deckelgriff	1
25	Linker Innenstangensatz	1
26	Linker Grillrost	1
27	Äußerer Stangensatz	2
28	Kohleauflage	1
29	Kohlebehälter	1
30	Heizelement	1
31	Obere Abdeckung	2
32	Auflage des Heizelements	2
33	Tür des Fachs	1
34	Hitzeschild des Heizelements	1
35	Kurze Grillrostauflage	8
36	Gefäß des Heizelements	1
37	Grillgriff	2
38	Linke Seitenverkleidung des Grillgehäuses	1
39	Gefäßhalterung (Heizelement)	1
40	Fach für Grillspieß und Klemmgabel	1
41	Türmagnet	2
42	Vordere Verkleidung des Grillgehäuses	1
43	Untere Verkleidung des Grillgehäuses	1
44	Hinteres Standbeinrolle	1
45	Thermostatfassung	1

46	Thermostat	1
47	Vordere Standbeinrolle	1
48	Obere Verkleidung Unterschrank	1
49	Seitenverkleidung Unterschrank	2
50	Ablage Unterschrank	1
51	Türinnenverkleidung	2
52	Oberes Türscharnier	2
53	Linke Tür	1
54	Rechte Tür	1
55	Türgriff	2
56	Unteres Türscharnier	2
57	Feststellbares Rollrad	2
58	Obere PCB-Abdeckung	1
59	PCB	1
60	Untere PCB-Abdeckung	1
61	PCB-Halterung	1
62	Schalter Heizelement	1
63	Schalter Motor	1

Hinweis: Die Liste beinhaltet nicht alle Klemmen.



## OPTIONALES ZUBEHÖR: GRILLZUBEHÖR

Unter [www.everdurebyheston.de](http://www.everdurebyheston.de) finden Sie unser gesamtes Zubehörsortiment



everdure  
by heston blumenthal

Handbuchreferenz: HUBDE  
27/2017/04

NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM  
FREIEN BESTIMMT